|  |  |
| --- | --- |
| **Datu pertsonalak** | |
| **Izen-abizenak:** | |
| **Jaioteguna**: (uuuu-hh-ee) | **Jaioterria:** |
| **Nortasun agiria:** | |
| **Kontu korrontea**:   * Banketxea: * IBAN kodea:    Honen bidez baimena ematen dut sarrera- eta bazkide-kuota banketxean helbideratzeko. | |

|  |  |
| --- | --- |
| **Harremanetarako datuak** | |
| **Helbidea**: | |
| **Posta kodea:** | **Telefonoa 1:** |
| **Herria:** | **Telefonoa 2:** |
| **Posta elektronikoa**: | |
| **Webgunea / bloga / facebook / twitter…:** | |

|  |
| --- |
| **Prestakuntza** |
| **Ikasketa maila**: (lizentzia, gradua, diploma, batxilergoa...) |
| **Titulazio akademikoa** (Titulazioa, erakundea, lekua, urtea): |
| **Itzulpengintzarekin zer ikusia duen prestakuntza** (ikastaroak, masterra, graduondokoa…)  ●  ● |
| **Hizkuntzak** (maila; titulua, halakorik izanez gero, urtea…)  ●  ●  **Ama hizkuntza:** |

|  |
| --- |
| **Lanbidea[[1]](#footnote-1)** |

|  |
| --- |
| **Lanbidea**: |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Lantokia** | | | |
| Enpresa edo erakundearen izena: | | | |
| Helbidea: | | P.K. | Herria: |
| Telefonoa: | e-posta: | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Lan-egoera, itzulpengintzari dagokionez:** | | |
|  Soldatapean |  Autonomo |  Besterik: (itzulpen enpresako bazkide, noizbehinka itzultzaile…) |

|  |
| --- |
| **Itzulpengintzarekin zerikusia duen beste elkarte bateko kide zara?** Zein? |

|  |
| --- |
| **Oharrak**: |

|  |
| --- |
| **Itzulpengintzaren esparruko datuak** |

**Jarduerak eta hizkuntzak**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Jarduera** | **Sorburu hizkuntza(k)** | **Xede hizkuntza(k)** | **Noiztik** (urtea) |
| Itzulpena |  |  |  |
| Zuzenketa |  |  |  |
| Interpretazioa |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Itzulpena** | | **Interpretazioa** |
|  Giza zientziak eta humanitateak   Juridiko-administratiboak   Komunikazioa, marketing-a, turismoa   Tekniko-zientifikoak   Literatura   antzerkia   komikia   haur eta gazte literatura   narratiba   poesia   saiakera |  Ikus-entzunezkoak   azpititulazioa   bikoizketa   gidoiak   Lokalizazioa | Aldiberekoa  Esan ostekoa  Xuxurlaketa  Loturazkoa  Zeinu hizkuntza |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Zinpeko itzulpena-interpretazioa**  | **Sorburu hizkuntza(k)** | **Xede hizkuntza(k)** | **Habilitazio urtea:...............** |
|  Zinpeko itzultzaile |  |  | Jardunean:  Bai  Ez |
|  Zinpeko interprete |  |  | Jardunean:  Bai  Ez |

**Datu pertsonalak**

Datu Pertsonalak Babesteko indarrean dagoen araudian ezarritakoaren arabera, jakinarazten dizugu zure datuak bazkidetza kudeatzeko eta elkartearekiko harremanetarako erabiliko direla, bazkidetzak irauten duen bitartean eta bestelako lege-betebeharrei erantzuteko beharrezko diren bitartean, eta datuok [Nor da Nor datu-basean](http://nordanor.eus) sartuko ditugula, hori dugunez kudeaketarako tresnetako bat.

Jakinarazten dizugu, halaber, konfidentzialtasun osoz tratatuko direla eta beharrezko segurtasun-neurriak hartuko direla datu pertsonalak babesteko.

Zure datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatzeko eta aurkakotasuna adierazteko eskubideak erabil ditzakezu helbide hauetan: Zemoria, 25, behea, 20013 Donostia edo [eizie@eizie.eus](mailto:eizie@eizie.eus) helbide elektronikoan.

na ematen dut elkartearen webguneko ‘Itzultzaile bila’ ataleko zerrendan agertzeko.

na ematen dut elkarteak itzulpengintzari buruz bidaltzen dituen albiste eta mezuak jasotzeko.

Sinadura: ...................................... 202...(e)ko ..........................ren .....(e)an

**Ohar biografikoa**

Aurkeztu zeure burua labur beheko taulan, mesedez (Nor da Nor datu-basean argitaratuko dugu. Adibide bat, [hemen](http://nordanor.eus/nor?id=336&tmp=1611048869696)).

1. Ikasle bazara, ez duzu atal hau bete beharrik, ez ondorengoak ere. [↑](#footnote-ref-1)